

▼ M11

## ZAŁĄCZNIK V

WZÓR POŚWIADCZENIA PRYWATNEGO WYSTAWIANEGO PRZEZ PODMIOT WPROWADZAJĄCY  
NA TERYTORIUM UNII PRODUKTY ZŁOŻONE TRWAŁE W TEMPERATURZE POKOJOWEJ  
ZGODNIE Z ART. 22 ROZPORZĄDZENIA DELEGOWANEGO KOMISJI (UE) 2022/2292

PANSTWO				
Część I: Opis przesyłki	1.1. Nadawca/eksporter		1.2. Poświadczenie	
	Nazwa		1.2a. Nr referencyjny IMSOC	
	Adres			
	Państwo	Kod ISO kraju		
	1.5. Odbiorca/importer <sup>(2)</sup>		1.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę	
	Nazwa		Nazwa	
	Adres		Adres	
	Państwo		Państwo	Kod ISO kraju
	1.7. Państwo pochodzenia		1.9. Państwo przeznaczenia	
	Kod ISO kraju		Kod ISO kraju	
1.8. Region pochodzenia		1.10. Region przeznaczenia		
Kod		Kod		
1.11. Miejsce wysyłki		1.12. Miejsce przeznaczenia		
Nazwa		Nazwa		
Adres		Adres		
Nr rejestracji/zatwierdzenia		Państwo		
Państwo		Kod ISO kraju		
1.13. Miejsce załadunku		1.14. Data i godzina wyjazdu		
1.15. Środek transportu		1.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia		
<input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek		1.17. Dokumenty towarzyszące		
<input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy		Rodzaj		
Oznakowanie		Kod		
		Państwo		
		Kod ISO kraju		
		Numer referencyjny dokumentu handlowego		
1.18.	Warunki transportu	<input type="checkbox"/> W temperaturze otoczenia <input type="checkbox"/> W stanie schłodzonym		
1.19. Numer pojemnika/plomby		Nr plomby		
Nr pojemnika				
1.20. Cel certyfikacji <input type="checkbox"/> Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi				
1.22. <input type="checkbox"/> Na rynek wewnętrzny				
1.24. Łączna liczba opakowań		1.26. Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)		
1.27. Opis przesyłki				
Kod CN		Rodzaj opakowań	Masa netto	
Rodzaj towaru		Liczba opakowań	Nr partii	
<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Zakład produkcyjny	Data produkcji		

## ▼M11

Część II: Poświadczenie	II. Informacje dot. zdrowia	
	II.a. Poświadczenie	II.b. Nr referencyjny IMSOC
	Ja,	niżej
	podpisany(-a),	
	.....	
	(nazwa (nazwisko), adres oraz pełne dane dotyczące importera)	
	jako przedstawiciel podmiotów prowadzących przedsiębiorstwa spożywcze wprowadzających towary do Unii w odniesieniu do przesyłki produktów złożonych opisanych w części I oświadczam, że produkty złożone, do których dołączone jest niniejsze poświadczenie:	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. są zgodne ze stosownymi wymogami, o których mowa w art. 126 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625;</li> <li>2. nie muszą być przechowywane ani transportowane w kontrolowanej temperaturze, chyba że ze względu na właściwości organoleptyczne produkt złożony trwały w temperaturze pokojowej musi być transportowany w stanie schłodzonym;</li> <li>3. nie zawierają żadnych produktów na bazie siary ani żadnego przetworzonego mięsa innego niż żelatyna <sup>(3)</sup>, kolagen <sup>(3)</sup> lub wysoko przetworzone produkty <sup>(3)</sup>, o których mowa w sekcji XVI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady;</li> <li>4. zawierają następujące składniki pochodzenia roślinnego i przetworzone produkty pochodzenia zwierzęcego <sup>(1)</sup>: .....;</li> <li>5. zawierają przetworzone produkty pochodzenia zwierzęcego, w odniesieniu do których wymogi określono w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, pochodzące z następującego(-ych) zatwierdzonego(-ych) zakładu(-ów) <sup>(2)</sup>: .....;</li> <li>6. zawierają przetworzone produkty pochodzenia zwierzęcego pochodzące, z wyjątkiem żelatyny, kolagenu i wysoko przetworzonych produktów wymienionych w sekcji XVI pkt 1 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, z państw trzecich lub ich regionów, z których dozwolone jest wprowadzanie do Unii każdego przetworzonego produktu pochodzenia zwierzęcego wymienionego w załączniku –I do rozporządzenia wykonawczego Komisji 2021/405, lub z państwa członkowskiego;</li> <li>7. pochodzą z państw trzecich lub ich regionów, z których dozwolone jest wprowadzanie do Unii produktów mięsnych, produktów mlecznych, produktów rybołówstwa lub produktów jajecznych na podstawie unijnych wymogów w zakresie zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego i które są wymienione w wykazie co najmniej w odniesieniu do jednego z tych produktów pochodzenia zwierzęcego na podstawie rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405 lub rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404 oraz zostały włączone do wykazu ustanowionego w załączniku –I do rozporządzenia wykonawczego 2021/405 w odniesieniu do gatunków/towarów, z których pozyskano przetworzone produkty pochodzenia zwierzęcego zawarte w produktach złożonych, z wyjątkiem kolagenu, żelatyny i wysoko przetworzonych produktów wymienionych w sekcji XVI pkt 1 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</li> <li>8. zostały wyprodukowane w zakładzie, który spełnia normy higieny uznawane za równoważne z normami wymaganymi na podstawie rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady;</li> </ol>	

▼ **M11**

9.	w odniesieniu do produktów rybołówstwa pozyskiwanych w warunkach naturalnych lub produktów rybołówstwa pozyskiwanych z żywych małży/żywych szkarłupni/żywych oslonic/żywych ślimaków morskich pozyskiwanych w warunkach naturalnych – stosowane są rozwiązania w zakresie monitorowania w celu kontroli zgodności z przepisami Unii dotyczącymi zanieczyszczeń, zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/915 w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów niektórych zanieczyszczeń w żywności oraz w sprawie pozostałości pestycydów i zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni;
10.	zawierają produkty mleczne <sup>(3)</sup> , które:
<sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	nie zostały poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko przewidzianemu w załączniku XXVII do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692;
<sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> <i>albo</i>	zostały poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko, przewidzianemu w kolumnie A lub B tabeli zawartej w załączniku XXVII do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692;
<sup>(3)</sup> <sup>(6)</sup> <i>albo</i>	zostały poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko co najmniej równoważnemu względem jednego z rodzajów obróbki przewidzianych w kolumnie B tabeli zawartej w załączniku XXVII do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692;
11.	zawierają produkty jajeczne, które poddano konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko co najmniej równoważnemu względem jednego z rodzajów obróbki przewidzianych w tabeli określonej w załączniku XXVIII do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692 <sup>(3)</sup> .
<b>Uwagi</b>	
Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, odniesienia do Unii w niniejszym poświadczeniu obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.	
<b>Część I:</b>	
Rubryka I.6:	Nieobowiązkowe w przypadku produktów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej.
Rubryka I.13:	Nieobowiązkowe w przypadku produktów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej.
Rubryka I.15:	Nieobowiązkowe w przypadku produktów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej.
Rubryka I.16:	Nieobowiązkowe w przypadku produktów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej.
Rubryka I.18:	Wskazać jako schłodzony, jeśli produkt złożony trwały w temperaturze pokojowej jest transportowany w kontrolowanej temperaturze ze względu na właściwości organoleptyczne.
Rubryka I.19:	Nieobowiązkowe w przypadku produktów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej.

## ▼M11

Rubryka I.27:	<p>Jeżeli poświadczenie prywatne obejmuje kilka produktów złożonych, opis towarów w rubryce I.27 musi być przedstawiony w sposób jasny i odrębny dla każdego produktu złożonego (jeden wiersz dla każdego produktu).</p> <p>Opis przesyłki:</p> <p>»Rodzaj opakowań«: należy określić rodzaj opakowań zgodnie z definicją podaną w zaleceniu nr 21 <sup>A</sup> UN/CEFACT (Centrum Narodów Zjednoczonych ds. Ułatwiania Handlu i Elektronicznego Biznesu).</p> <p>»Masa netto«: podać masę każdego produktu złożonego objętego poświadczeniem prywatnym. Dane te są potrzebne do obliczenia łącznej masy netto w rubryce I.26.</p> <p>»Zakład produkcyjny«: podać numer rejestracyjny lub adres zakładu, w którym produkowany jest końcowy produkt złożony.</p>
Data	Kwalifikacje i tytuł importera
Pieczczę	Podpis

- <sup>(1)</sup> Należy wymienić składniki w porządku malejącym pod względem masy. Dozwolone jest grupowanie określonych składników w podziale na produkty mleczne, produkty rybołówstwa, produkty jajeczne, produkty niepochlodzące od zwierząt, stosownie do przypadku.
- <sup>(2)</sup> Należy podać numer zatwierdzenia zakładu lub zakładów, w których wyprodukowano przetworzone produkty pochodzenia zwierzęcego zawarte w produkcie złożonym, oraz państwo trzecie, terytorium lub ich strefę, lub państwo członkowskie, w których znajduje się zatwierdzony zakład, jak przewidziano w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz zgodnie ze wskazaniem podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze wprowadzającego towary do Unii.
- <sup>(3)</sup> Niepotrzebne skreślić.
- <sup>(4)</sup> Tylko wówczas, gdy:
- (a) państwo trzecie lub terytorium, lub ich strefa, z którego/której pochodzi produkt złożony (kod kraju ISO wprowadzony w rubryce I.7 części I poświadczenia), jest wymienione(-a) w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii mleka i produktów mlecznych niepodlegających procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko w załączniku XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; oraz
- (b) zatwierdzony zakład pochodzenia mleka surowego lub produktów mlecznych (wskazany w części II pkt 5 poświadczenia) znajduje się:
- (i) w państwie trzecim lub na terytorium, lub w ich strefie, umieszczonym(-ej) w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii mleka i produktów mlecznych niepodlegających procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko w załączniku XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; albo
- (ii) w Unii.
- <sup>(5)</sup> Tylko wówczas, gdy:
- (a) państwo trzecie lub terytorium, lub strefa pochodzenia produktu złożonego (kod kraju ISO wprowadzony w rubryce I.7 części I poświadczenia) jest wymienione(-a) w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii produktów mlecznych podlegających procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko w załączniku XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; oraz
- (b) zatwierdzony zakład pochodzenia mleka surowego lub produktów mlecznych (wskazany w części II pkt 5 poświadczenia) znajduje się:
- (i) w państwie trzecim lub na terytorium, lub w ich strefie, umieszczonym(-ej) w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii mleka lub produktów mlecznych w załączniku XVII lub XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; albo
- (ii) w Unii.
- <sup>(6)</sup> Jeżeli:
- (a) państwo trzecie lub terytorium, ani ich strefa, z którego(-ej) pochodzi produkt złożony (kod kraju ISO wprowadzony w rubryce I.7 części I poświadczenia), nie jest wymienione(-a) w załączniku XVII ani XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania do Unii mleka lub produktów mlecznych; oraz
- (b) zatwierdzony zakład pochodzenia produktów mlecznych (wskazany w części II pkt 5 poświadczenia) znajduje się:
- (i) w państwie trzecim lub na terytorium, lub w ich strefie, umieszczonym(-ej) w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii mleka lub produktów mlecznych w załączniku XVII lub XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; albo
- (ii) w Unii.
- <sup>(7)</sup> Importer: przedstawiciel podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze wprowadzającego towary do Unii, jak określono w art. 22 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2022/2292.

<sup>A</sup> Najnowsza wersja: [www.unece.org/uneclfact/codelistrecs.html](http://www.unece.org/uneclfact/codelistrecs.html)